

**Протокол
к Соглашению между Правительством Российской Федерации
и Европейским сообществом о финансировании и реализации
программы приграничного сотрудничества "Коларктик"
от 18 ноября 2009 г.**

Правительство Российской Федерации (далее именуемое "Российская Сторона") и Европейский союз, представленный Европейской комиссией, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в соответствии со статьей 17 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Европейским сообществом о финансировании и реализации программы приграничного сотрудничества "Коларктик" от 18 ноября 2009 г. (далее именуемое "Соглашение"),

в целях обеспечения эффективной реализации программы приграничного сотрудничества "Коларктик" согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Европейским сообществом о финансировании и реализации программы приграничного сотрудничества "Коларктик" от 18 ноября 2009 г. следующие изменения:

а) пункты 1 и 2 статьи 5 изложить в следующей редакции:

"1. Финансовый взнос Европейского союза по Программе составляет 30471018 евро.

2. Финансовый взнос Российской Стороны по Программе составляет 36470205,1 евро.";

б) в подпункте "б" пункта 2 статьи 6 слова "не позднее 31 декабря 2014 г." заменить словами "не позднее 31 декабря 2015 г."

Статья 2

По решению Совместного мониторингового комитета Программы средства финансового взноса Российской Стороны в размере до 22350205,1 евро будут использованы на финансирование проекта по строительству (реконструкции) многостороннего автомобильного пункта пропуска Борисоглебск (Российская Федерация).

Статья 3

Все ссылки в Соглашении на Европейское(ие) Сообщество(а) должны толковаться как ссылки на Европейский союз.

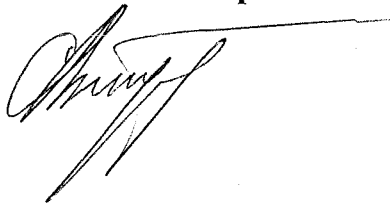
Статья 4

1. Каждая из Сторон письменно уведомляет другую Сторону о выполнении внутренних процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Протокола.

2. Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения последнего из уведомлений, указанных в пункте 1 настоящей статьи, или с даты вступления в силу Протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Европейским сообществом о финансировании и реализации программы приграничного сотрудничества "Литва - Польша - Россия" от 18 ноября 2009 г. в зависимости от того, что наступит позднее и прекращает действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в г. Москве в декабре 2013 г. и г. Брюссель,
18 декабря 2013 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Российской Федерации**



За Европейскую комиссию

